

4. 接続詞

語・句または節を接続するもの

e	と、そして (母音の前ではedとなることがある) Mario e Giovanna sono italiani.
o(oppure)	または Vuoi un caffè o un tè ?
ovvero	言い換えれば、即ち Porta sempre gli stessi vestiti, ovvero un paio di blu jeans.
ossia = ovvero, cioè	
ma	しかし È un libro difficile ma interessante.
però	しかし Sei bravo, però devi ancora studiare.
comunque	とにかく、それでも Non ne ho voglia, comunque verrò. 行きたくはないがそれでも行ってみよう。
tuttavia	しかしながら、それにも関わらず Capisce l'italiano, tuttavia non lo parla. イタリア語がわかるのに、話そうとしない
eppure	~にも関わらず、やはり L'ho consigliato, eppure ha fatto a modo suo. 忠告したんだが、勝手にやってしまった。
anzi	むしろ、それどころか、いや Era per me un amico, anzi un fratello. 彼は私には友人というより兄弟だった。
pure	とにかく、けれども、やはり È giovane, pure ha molto buon senso. 若いけれどもセンスがある
dunque	それでは、だから Dunque, dove siamo ? ところで何処まで行きましたか(どこまでやった) ?
perciò	それゆえ、従い Non ho ordinato niente per te, perciò non c'è niente da mangiare.

quindi	だから、従い、それで Hai sbagliato, quindi tu non puoi tornare a casa.
né ~ né	も~も....でない Lui non gioca né a calcio né a baseball. Né io né lui siamo italiani. 私も彼もイタリア人ではない
sia ~ sia(che) ~	~も~も Sia l'acqua sia la birra, per me è lo stesso. 水でもビールでも私には同じだ Sia per l'europa che per l'america, partirò con te. ヨーロッパでもアメリカでも君と共に行く。
o ~ o ~	~も~も(~か~か) O uno o l'altro, per me è lo stesso.
quando	~する時には Stavamo mangiando quando è arrivata la notizia.
mentre	~する間、一方、ところが È successo mentre ero fuori città Lui abita a Tokyo, mentre io abito a Saitama.
(non) appena	~するやいなや (=subito, dopo che ~, quando) Non appena avrò finito di lavorare, andrò in vacanza
dopo che ~	~をした(する)後で Non l'ho più visto dopo che si è sposato.
poiché	~なので Poiché ho sonno vado a dormire.
siccome	~なので Siccome pioveva siamo tornati a casa.
dato che	~なので、~を条件として、~したので Dato che ha già vinto due volte, è un grande favorito. 既に2度勝っているのです、お気に入りだ(馬)
visto che	~なので、~だから、~なのに Visto che sei così intelligente, perché non lo fai tu?